

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE 2010

1^{er} octobre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la législation
en ce qui concerne la cour d'assises**

(déposée par M. Renaat Landuyt)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

BUITENGEWONE ZITTING 2010

1 oktober 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wetgeving
wat het hof van assisen betreft**

(ingediend door de heer Renaat Landuyt)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à éliminer une série d'imperfections et de contradictions apparues à la suite de la récente réforme de la cour d'assises.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel werkt een reeks onvolkomenheden en tegenstrijdigheden weg, ontstaan na de recente hervorming van het hof van assisen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
sp.a	:	socialistische partij anders	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
PP	:	Parti Populaire	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.laChambre.be		www.deKamer.be	
e-mail : publications@laChambre.be		e-mail : publicaties@deKamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises est à l'origine d'une série d'imperfections et de contradictions.

C'est ainsi que, selon l'article 410 du Code d'instruction criminelle, le parquet général peut toujours introduire un pourvoi en cassation contre une décision d'acquiescement prononcée par la cour d'assises, alors que l'article 409 du même Code ne l'y autorise pas. De même, si les tentatives de meurtre peuvent être renvoyées devant le juge correctionnel en Flandre, elles ne peuvent l'être en Belgique francophone. Autre exemple, quiconque commet une deuxième tentative de meurtre peut être condamné à une peine d'emprisonnement de quarante ans par le juge correctionnel, alors que cette peine est fixée à trente ans au maximum si l'intéressé est condamné par la cour d'assises.

Ces imperfections et contradictions ont été signalées au ministre de la Justice dès le 18 février 2010. Il ressort de déclarations faites dans la presse par le procureur général d'Anvers que le ministre de la Justice estimait cependant (sic) qu' "on ne pouvait quand même pas modifier une loi qui venait à peine d'être votée". En fin de compte, la loi du 21 décembre 2009 est demeurée inchangée et est entrée pleinement en vigueur, avec ses imperfections et ses contradictions, le 1^{er} mai 2010. Le gardien de l'État de droit a visiblement fait prévaloir son intérêt personnel à ne pas perdre la face sur celui d'une bonne administration de la justice. Il est à noter que le ministre de la Justice aurait également pu éviter de perdre la face en donnant suite aux suggestions répétées de MM. Landuyt et Swennen de ne régler que la question de la motivation aux assises. Le procureur général d'Anvers s'est également déjà exprimé en ce sens.

La présente proposition de loi remédie aux imperfections et contradictions susmentionnées.

L'article 2 abroge l'article 409 du Code d'instruction criminelle. La contradiction entre les articles 409 et 410 du même Code est ainsi levée. Conformément à l'article 410 précité, le parquet général peut toujours introduire un pourvoi en cassation contre une décision d'acquiescement prononcée par la cour d'assises.

L'article 3 dispose, par analogie avec l'article 60 du Code pénal, que la peine qui peut être prononcée par le juge correctionnel en cas de récidive ne peut jamais

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen is oorzaak van een reeks onvolkomenheden en tegenstrijdigheden.

Zo mag het parket-generaal volgens het gewijzigde artikel 410 van het Wetboek van Strafvordering altijd in cassatieberoep gaan tegen een vrijspraak door het hof van assisen en volgens artikel 409 van hetzelfde Wetboek niet. Zo ook kunnen pogingen tot moord in Vlaanderen naar de correctionele rechter worden gestuurd, in Franstalig België niet. Zo nog kan iemand die voor de tweede keer een poging tot moord pleegt, door de correctionele rechter tot een gevangenisstraf van 40 jaar worden veroordeeld, terwijl die straf maximum 30 jaar bedraagt indien hij door het hof van assisen wordt veroordeeld.

Deze onvolkomenheden en tegenstrijdigheden werden reeds op 18 februari 2010 aan de minister van Justitie signaleerd. Blijkens verklaringen in de pers van de procureur-generaal van Antwerpen was de minister van Justitie evenwel van oordeel (sic) "dat een pas goedgekeurde wet toch niet weer kan worden gewijzigd". Uiteindelijk bleef de wet van 21 december 2009 onveranderd en werd zij met inbegrip van de onvolkomenheden en tegenstrijdigheden op 1 mei 2010 volledig van kracht. Blijkbaar stelde de hoeder van de rechtsstaat zijn persoonlijk belang om geen politiek gezichtsverlies te lijden boven dat van de goede rechtsgang. Wij merken op dat de minister van Justitie zich dit gezichtsverlies ook had kunnen besparen door in te gaan op de herhaalde suggestie van de heren Landuyt en Swennen om enkel de motivering in assisenzaken te regelen. Ook de procureur-generaal van Antwerpen drukte zich reeds in die zin uit.

Dit wetsvoorstel werkt de hierboven aangehaalde onvolkomenheden en tegenstrijdigheden weg.

Artikel 2 heft artikel 409 van het Wetboek van Strafvordering op. Hiermee wordt de tegenstrijdigheid tussen de artikelen 409 en 410 van hetzelfde Wetboek weggewerkt. Overeenkomstig voormeld artikel 410 kan het parket-generaal altijd in cassatieberoep gaan tegen een vrijspraak van het hof van assisen.

Artikel 3 bepaalt naar analogie van artikel 60 van het Strafwetboek dat de straf die door de correctionele rechter kan worden uitgesproken in geval van herhaling

excéder vingt années d'emprisonnement ou trois cents heures de peine de travail.

L'article 4 adapte le texte français de l'article 2, alinéa 3, 2°, de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes en ce sens qu'il permette aussi de renvoyer devant le juge correctionnel toute tentative d'un crime puni de la réclusion à perpétuité en cas de circonstances atténuantes.

nooit meer dan 20 jaar gevangenisstraf of 300 uren werkstraf kan bedragen.

Artikel 4 zorgt ervoor dat de poging tot misdaden strafbaar met levenslange opsluiting ook volgens de Franse tekst wegens verzachtende omstandigheden naar de correctionele rechter kunnen worden verwezen.

Renaat LANDUYT (sp.a)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 409 du Code d'instruction criminelle est abrogé.

Art. 3

L'article 56 du Code pénal, modifié par les lois du 9 avril 1930 et du 1^{er} juillet 1964, est complété par l'alinéa suivant:

“La peine visée aux alinéas 1^{er} et 2 ne peut en aucun cas excéder vingt années d'emprisonnement ou trois cents heures de peine de travail.”

Art. 4

Dans le texte français de l'article 2, alinéa 3, 2°, de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les mots “d'une tentative de crime qui est punie” sont remplacés par les mots “d'une tentative d'un crime qui est puni”.

8 septembre 2010

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 409 van het Wetboek van Strafvordering wordt opgeheven.

Art. 3

Artikel 56 van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wetten van 9 april 1930 en 1 juli 1964, wordt aangevuld met een lid luidende:

“In geen enkel geval mag de straf bedoeld in het eerste en tweede lid twintig jaar gevangenisstraf of driehonderd uren werkstraf te boven gaan.”

Art. 4

In artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden, vervangen bij de wet 21 december 2009, worden in de Franse tekst van het derde lid, 2°, de woorden “*d'une tentative de crime qui est punie*” vervangen door de woorden “*d'une tentative d'un crime qui est puni*”.

8 september 2010

Renaat LANDUYT (sp.a)

TEXTE DE BASE

17 novembre 1808

Code d'instruction criminelle

Art. 409

Dans le cas d'acquiescement de l'accusé, l'annulation de l'ordonnance qui l'aura prononcé, et de ce qui l'aura précédée, ne pourra être poursuivie par le ministère public que dans l'intérêt de la loi et sans préjudicier à la partie acquittée.

8 juin 1867

Code pénal

Art. 56

Quiconque, après une condamnation à une peine criminelle, aura commis un délit, pourra être condamné à une peine double du maximum porté par la loi contre le délit.

La même peine pourra être prononcée, en cas de condamnation antérieure à un emprisonnement d'un an au moins, si le condamné a commis le nouveau délit avant l'expiration de cinq ans depuis qu'il a subi ou prescrit sa peine.

4 octobre 1867

Loi sur les circonstances atténuantes

Art. 2

Dans le cas où il y aurait lieu de ne prononcer qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation peut, par ordonnance motivée, renvoyer l'inculpé au tribunal correctionnel.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

17 novembre 1808

Code d'instruction criminelle

Art. 409

[abrogé] ¹

8 juin 1867

Code pénal

Art. 56

Quiconque, après une condamnation à une peine criminelle, aura commis un délit, pourra être condamné à une peine double du maximum porté par la loi contre le délit.

La même peine pourra être prononcée, en cas de condamnation antérieure à un emprisonnement d'un an au moins, si le condamné a commis le nouveau délit avant l'expiration de cinq ans depuis qu'il a subi ou prescrit sa peine.

La peine visée aux alinéas 1^{er} et 2 ne peut en aucun cas excéder vingt années d'emprisonnement ou trois cents heures de peine de travail².

4 octobre 1867

Loi sur les circonstances atténuantes

Art. 2

Dans le cas où il y aurait lieu de ne prononcer qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation peut, par ordonnance motivée, renvoyer l'inculpé au tribunal correctionnel.

¹ abrogation.

² insertion.

BASISTEKST**17 november 1808****Wetboek van Strafvordering**

Art. 409

Wanneer de beschuldigde wordt vrijgesproken, kan het openbaar ministerie de vernietiging van de beschikking van vrijspraak en van hetgeen daaraan is voorafgegaan slechts vorderen in het belang van de wet en zonder nadeel voor de vrijgesproken partij.

8 juni 1867**Strafwetboek**

Art. 56

Hij die, na tot een criminele straf te zijn veroordeeld, een wanbedrijf pleegt, kan worden veroordeeld tot het dubbele van het maximum van de straf, bij de wet op het wanbedrijf gesteld.

Dezelfde straf kan worden uitgesproken in geval van een vroegere veroordeling tot gevangenisstraf van ten minste een jaar, indien de veroordeelde het nieuwe wanbedrijf pleegt voordat vijf jaren zijn verlopen sinds hij zijn straf heeft ondergaan of sinds zijn straf verjaard is.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**17 november 1808****Wetboek van Strafvordering**

Art. 409

[opgeheven] ¹**8 juni 1867****Strafwetboek****Art. 56**

Hij die, na tot een criminele straf te zijn veroordeeld, een wanbedrijf pleegt, kan worden veroordeeld tot het dubbele van het maximum van de straf, bij de wet op het wanbedrijf gesteld.

Dezelfde straf kan worden uitgesproken in geval van een vroegere veroordeling tot gevangenisstraf van ten minste een jaar, indien de veroordeelde het nieuwe wanbedrijf pleegt voordat vijf jaren zijn verlopen sinds hij zijn straf heeft ondergaan of sinds zijn straf verjaard is.

In geen enkel geval mag de straf bedoeld in het eerste en tweede lid twintig jaar gevangenisstraf of driehonderd uren werkstraf te boven gaan².

¹ Opheffing.

² Invoeging.

De la même manière, dans les cas où une instruction n'a pas été requise, le ministère public peut, s'il estime qu'il n'y a pas lieu de requérir une peine plus sévère qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, citer directement ou convoquer le prévenu devant le tribunal correctionnel en indiquant ces circonstances atténuantes ou la cause d'excuse.

La citation directe ou la convocation par le ministère public, ainsi que le renvoi par la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation en raison de circonstances atténuantes, ne sont possibles que dans les cas suivants:

1° si la peine prévue par la loi n'excède pas vingt ans de réclusion;

2° s'il s'agit d'une tentative de crime qui est punie de la réclusion à perpétuité;

[...]

De la même manière, dans les cas où une instruction n'a pas été requise, le ministère public peut, s'il estime qu'il n'y a pas lieu de requérir une peine plus sévère qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, citer directement ou convoquer le prévenu devant le tribunal correctionnel en indiquant ces circonstances atténuantes ou la cause d'excuse.

La citation directe ou la convocation par le ministère public, ainsi que le renvoi par la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation en raison de circonstances atténuantes, ne sont possibles que dans les cas suivants:

1° si la peine prévue par la loi n'excède pas vingt ans de réclusion;

2° s'il s'agit d'une tentative d'un crime qui est puni de la réclusion à perpétuité;

[...]